BOSCH

PRO

# GCG12V-35




**Robert Bosch Power Tools GmbH**
70538 Stuttgart
GERMANY

**www.bosch-pt.com**

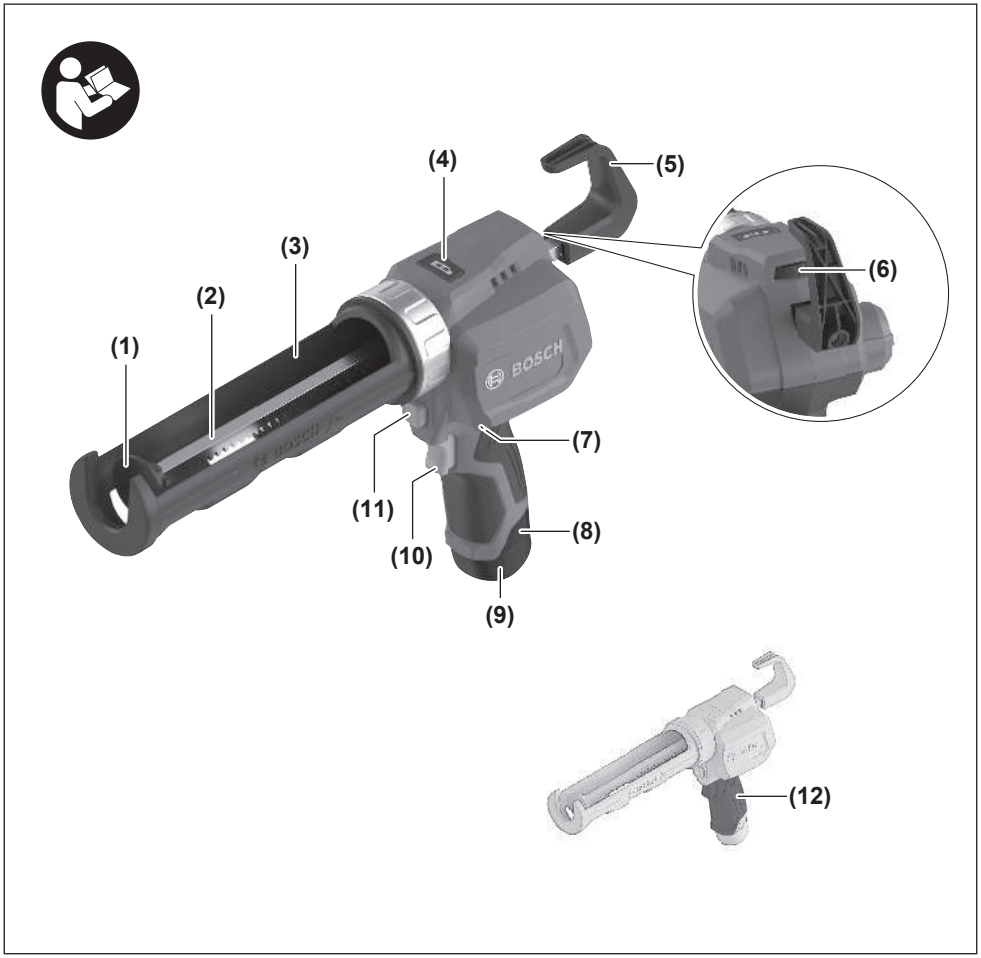
**1 609 92A G7M** (2026.07) T / 11

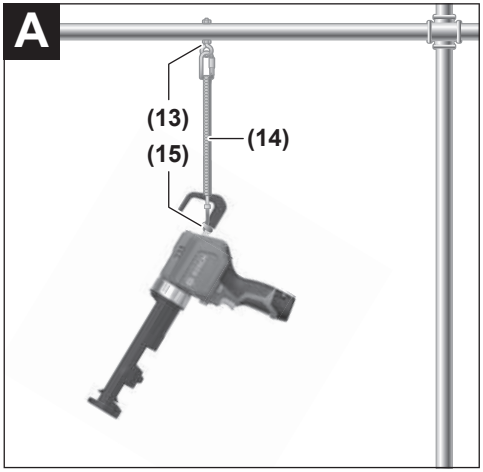
1 609 92A G7M

**sl** Izvirna navodila

Slovenščina .....Stran 4

https://eu-doc.bosch.com/


(1)
(2)
(3)
(4)
(5)
(6)
(7)
(8)
(9)
(10)
(11)
(12)
BOSCH


A
(13)
(14)
(15)

# Slovenščina

## Varnostna opozorila

### Splošna varnostna navodila za električna orodja

**⚠ OPOZORILO** **Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, ilustracije in specifikacije, ki so priložene temu električnemu orodju.** Če spodaj navedenih napotkov ne upoštevate, lahko pride do električnega udara, požara in/ali težke poškodbe.

**Vsa opozorila in napotke shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.**

Pojem električno orodje, ki se pojavlja v nadaljnjem besedilu, se nanaša na električna orodja z električnim pogonom (z električnim kablom) in na akumulatorska električna orodja (brez električnega kabla).

**Varnost na delovnem mestu**

- **Delovno mesto naj bo vedno čisto in dobro osvetljeno.** Nered in neosvetljena delovna mesta povečajo možnost nezgod.
- **Električnega orodja ne uporabljajte v okolju, v katerem lahko pride do eksplozij (prisotnost vnetljivih tekočin, plinov ali prahu).** Električna orodja povzročajo iskrenje, zaradi katerega se lahko prah ali hlapi vnamejo.
- **Ko uporabljate električno orodje, poskrbite, da v bližini ni otrok ali drugih oseb.** Odvračanje pozornosti lahko povzroči izgubo nadzora nad orodjem.

**Električna varnost**

- **Prosimo, da napravo zavarujete pred dežjem ali vlago.** Vdor vode v električno orodje povečuje tveganje za električni udar.

**Osebna varnost**

- **Bodite pozorni, pazite kaj delate ter se dela z električnim orodjem lotite z razumom. Ne uporabljajte električnega orodja, če ste utrujeni oziroma če ste pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepazljivosti pri uporabi električnega orodja je lahko vzrok za resne telesne poškodbe.
- **Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vedno uporabljajte zaščito za oči.** Z uporabo zaščitne opreme, kot so protiprašna maska, varnostni čevlji, ki ne drsijo, čelada ali zaščita za sluh, v ustreznih okoliščinah zmanjšate nevarnost poškodb.
- **Preprečite nenameren vklop orodja. Pred priključitvijo električnega orodja na električno omrežje in/ali na akumulatorsko baterijo in pred dviganjem ali nošenjem se prepričajte, da je električno orodje izklopljeno.** Če električno orodje nosite in imate pri tem prst na stikalu ali pa orodje napajate, ko je stikalo v položaju za vklop, lahko pride do nesreče.
- **Odstranite vse ključe in izvijače za prilagajanje orodja, preden orodje vključite.** Ključ ali izvijač, ki ga ne odstranite z vrtečega se dela električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- **Ne precenjujte svojih sposobnosti. Ves čas trdno stojite in vzdržujte ravnovesje.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- **Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Las in oblačil ne približujte premikajočim se delom.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele.
- **Če imate na voljo naprave za priklop sesalnika za prah ali zbiralnih posod, se prepričajte, da so te ustrezno priključene.** Uporaba sistema za zbiranje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- **Naj seznanjenost z orodjem, ki jo pridobite s pogosto uporabo, ne bo razlog za to, da postanete lahkomiselni in ignorirate varnostna načela.** V delčku sekunde lahko nepozorno dejanje pripelje do hude poškodbe.

**Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**

- **Električnega orodja ne preobremenjujte. Za delo uporabite ustrezno električno orodje.** Pravo električno orodje bo delo opravilo bolje in varneje, in sicer s hitrostjo, za katero je bilo oblikovano.
- **Električnega orodja ne uporabljajte, če ga s stikalom ne morete vklopiti in izklopiti.** Vsako električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- **Izvlecite vtič iz vtičnice in/ali odstranite akumulatorsko baterijo, če je le mogoče, in odstranite ter shranite pribor, še preden se lotite popravila orodja.** Ti preventivni varnostni ukrepi zmanjšajo tveganje za nenamerni zagon aparata.
- **Ko električnih orodij ne uporabljajte, jih shranite izven dosega otrok. Osebam, ki orodja ne poznajo ali niso prebrale teh navodil za uporabo, orodja ne dovolite uporabljati.** Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- **Vzdržujte električna orodja in pribor. Prepričajte se, da so premikajoči se deli pravilno poravnani in da se ne zatikajo ter da deli niso polomljeni. Prav tako preverite, ali je na orodju še kaj drugega, kar bi lahko vplivalo na njegovo delovanje. Če je električno orodje poškodovano, mora biti pred uporabo popravljeno.** Slabo vzdrževana električna orodja so vzrok za mnoge nezgode.
- **Rezalna orodja naj bodo vedno ostra in čista.** Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi robovi se manj zatikajo in so lažje vodljiva.
- **Električna orodja, pribor, vsadna orodja in podobno uporabljajte v skladu s temi navodili. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in dejavnost, ki jo boste opravljali.** Uporaba električnih orodij v namene, ki so drugačni od predpisanih, lahko privede do nevarnih situacij.
- **Ročaji in površine za prijemanje naj bodo suhe, čiste in brez olja ali maščobe.** Gladki ročaji in površine za

prijemanje ne omogočajo varne uporabe in nadzora orodja v nepričakovanih situacijah.

**Uporaba in vzdrževanje akumulatorskih orodij**

- ▶ **Akumulatorske baterije polnite samo s polnilniki, ki jih priporoča proizvajalec.** Polnilnik, ki je namenjen določeni vrsti akumulatorskih baterij, se lahko vname, če ga boste uporabljali za polnjenje drugačnih akumulatorskih baterij.
- ▶ **V električnih orodjih uporabljajte le akumulatorske baterije, ki so zanje predvidene.** Uporaba drugih akumulatorskih baterij lahko povzroči telesne poškodbe ali požar.
- ▶ **Akumulatorska baterija, ki je ne uporabljate, ne sme priti v stik s kovinskimi predmeti, kot so pisarniške sponke, kovanci, ključi, žeblji, vijaki in drugi manjši kovinski predmeti, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov.** Kratek stik med akumulatorskimi kontakti ima lahko za posledico opekline ali požar.
- ▶ **V primeru napačne uporabe lahko iz akumulatorske baterije izteče tekočina. Izogibajte se stiku z njo. Če tekočina vseeno po naključju pride v stik s kožo, jo sperite z vodo. Če pride tekočina v oči, poiščite zdravniško pomoč.** Iztekajoča akumulatorska tekočina lahko povzroči draženje ali opekline.
- ▶ **Ne uporabljajte poškodovanih ali prilagojenih akumulatorskih baterij oz. orodij.** Poškodovane ali prilagojene akumulatorske baterije se lahko nepredvidljivo obnašajo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali tveganje za poškodbe.
- ▶ **Akumulatorske baterije ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsoki temperaturi.** Izpostavljenost ognju ali vročini nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.
- ▶ **Upoštevajte navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorske baterije ali orodja pri temperaturi, ki je izven območja, navedenega v navodilih.** Če orodje polnite na nepravilen način ali pri temperaturah, ki so izven določenega območja, lahko pride do poškodb akumulatorske baterije, kar poveča tveganje za požar.

**Servisiranje**

- ▶ **Vaše električno orodje naj popravlja samo usposobljeno strokovno osebje, ki naj pri tem uporabi zgolj originalne rezervne dele.** S tem boste zagotovili, da bo orodje varno za uporabo.
- ▶ **Nikdar ne popravljajte poškodovanih akumulatorskih baterij.** Akumulatorske baterije naj popravlja le proizvajalec ali pooblaščeni serviser.

## Varnostna navodila za ročna električna orodja pri uporabi na višini

- ▶ **Pri uporabi električnega orodja na višini upoštevajte priporočila proizvajalca orodja glede privezovanja orodja in pribora.** Uporaba nepriporočenih metod za privezovanje ali pribora lahko poveča tveganje padca z višine, kar lahko povzroči resne poškodbe oseb v bližini.
- ▶ **Pri uporabi električnega orodja na višini na orodje ne pritrjujte nobenega pribora, zaradi katerega bi bila lahko prekoračena nosilnost [kg (lb(s))] območja pritrditve.** Če teža orodja, akumulatorske baterije, prigradnih delov in pribora presega največjo nosilnost območja pritrditve sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju, lahko sredstvo za zaščito pred padcem v primeru padca odpove, kar lahko povzroči resne poškodbe oseb v bližini.

## Varnostna navodila za akumulatorske pištole za kartuše

- ▶ **Po samodejnem izklopu pištole za kartuše ne pritiskajte stikala za vklop/izklop.** S tem lahko poškodujete akumulatorsko baterijo.
- ▶ **Med uporabo akumulatorske pištole za kartuše nosite osebno zaščitno opremo, ki jo priporoča proizvajalec potrošnega materiala.** Ustrezna navodila so vam na voljo na varnostnem listu potrošnega materiala. Vedno nosite zaščitna očala in rokavice, ki so primerne za ravnanje s kemičnimi snovmi. Glede na vrsto materiala je morda treba upoštevati tudi druge zaščitne ukrepe.
- ▶ **Električno orodje je primerno le za stiskanje tesnil in lepil iz običajnih kartuš.** Uporaba drugih vrst materialov ali posebnih embalaž določenih proizvajalcev je izrecno prepovedana.
- ▶ **Pri obdelavi hlapljivih ali nevarnih snovi mora biti delovno mesto zadostno prezračeno, po potrebi pa si nadenite tudi ustrezno opremo za zaščito dihal.**
- ▶ **Kartuše se morajo po velikosti prilegati električnemu orodju.** Kartuše se morajo dobro prilegati nosilcu kartuše, ta pa mora biti čvrsto pritrjen na električno orodje. Material začnite nanašati šele, ko izpolnite ta pogoja.
- ▶ **Materiala ne nanašajte iz zamašene ali napačno obrnjene kartuše.**
- ▶ **Električnega orodja med uporabo nikdar ne usmerite proti sebi ali proti drugim osebam.**
- ▶ **Če je akumulatorska baterija poškodovana ali če jo nepravilno uporabljate, lahko iz nje uhajajo pare. Akumulatorska baterija se lahko vname ali eksplodira.** Poskrbite za dovod svežega zraka in se v primeru težav obrnite na zdravnika. Pare lahko povzročijo draženje dihalnih poti.
- ▶ **Akumulatorske baterije ne spreminjajte in ne odpirajte.** Obstaja nevarnost kratkega stika.
- ▶ **Koničasti predmeti, kot so na primer žeblji ali izvijači, in zunanji vplivi lahko poškodujejo akumulatorsko baterijo.** Pojavi se lahko kratek stik, zaradi katerega lahko akumulatorska baterija zgori, se osmodi, pregreje ali eksplodira.
- ▶ **Uporabljajte akumulatorsko baterijo samo v proizvajalčevih izdelkih.** Le tako je akumulatorska baterija zaščitena pred nevarno preobremenitvijo.




**Akumulatorsko baterijo zaščitite pred vročino, npr. tudi pred neposredno sončno svetlobo, ognjem, umazanijo, vodo in vlago.** Obstaja nevarnost eksplozije in kratkega stika.

# Opis izdelka in storitev



**Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.** Neupoštevanje varnostnih opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe.

Upoštevajte slike na začetku navodil za uporabo.

## Namenska uporaba

Električno orodje je namenjeno fugiranju in nanašanju tesnil in lepil različnih viskoznosti na suhe in razmaščene podlage brez prahu.

## Komponente na sliki

Oštevilčenje komponent na sliki se nanaša na shemo električnega orodja na strani s shemami.

**(1)** Potisni pestič
**(2)** Zobato vodilo
**(3)** Nosilec kartuše
**(4)** Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorske baterije
**(5)** Ročica za odmik zobatega vodila
**(6)** Nastavitveno kolesce za hitrost podajanja
**(7)** Zapora stikala za vklop/izklop
**(8)** Tipka za sprostitev akumulatorske baterije[a)]
**(9)** Akumulatorska baterija[a)]
**(10)** Stikalo za vklop/izklop
**(11)** Gumb za sprostitev zobatega vodila
**(12)** Ročaj (izolirana oprijemalna površina)
**(13)** Nepremična pritrdilna točka sredstva za zaščito pred padcem[a)]
**(14)** Sredstvo za zaščito pred padcem[a)]
**(15)** Območje pritrditve sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju

a) **Ta pribor ne spada v standardni obseg dobave.**

## Tehnični podatki

| Akumulatorska tesnilna pištola | | GCG12V-35 |
|---|---|---|
| Kataloška številka | | **3 601 JT3 0..** |
| Nazivna napetost | V= | 12 |
| Najv. prostornina kartuše | ml | 310 |
| Najv. potisna sila[A)] | mm/s | 10 |
| Najv. iztisna sila | kN | 3,5 |
| Teža[B)] | kg | 1,7 |
| Dimenzije (dolžina × širina × višina) | mm | 425 × 116 × 248 |
| Priporočena zunanja temperatura med polnjenjem | °C | 0 … +35 |
| Dovoljena zunanja temperatura med delovanjem[C)] in med skladiščenjem | °C | –20 … +50 |
| Priporočene akumulatorske baterije | | GBA12V… GBA 12V… |
| Priporočeni polnilniki | | GAL12V… GAL 12… GAX 18… |

A) brez obremenitve, pri najvišji stopnji na nastavitvenem kolescu, pri 20–25 °C

B) Brez akumulatorske baterije (teža akumulatorske baterije je na voljo na spletni strani www.bosch-professional.com)

C) omejena zmogljivost pri temperaturah < 0 °C

Vrednosti se lahko razlikujejo glede na izdelek in so odvisne od pogojev uporabe in okoljskih pogojev. Več informacij je na voljo na spletni strani www.bosch-professional.com/wac.

## Podatki o hrupu/tresljajih

Podatki o emisijah hrupa, pridobljeni v skladu s standardom **EN 62841-1**.

A-vrednotena raven zvočnega tlaka za električno orodje je tipično manjša od 70 dB(A). Raven hrupa pri delu lahko preseže navedene vrednosti. **Uporabite zaščito za sluh!**

Vrednosti tresljajev $a_h$ (neprekinjeni tresljaji), $p_F$ (tresljaji zaradi ponavljajočih se udarcev) in negotovost K so določene v skladu s standardom **EN 62841-1**:

$a_h$ = **0,2** m/s$^2$ (K = **1,5** m/s$^2$), $p_F$ = **7** m/s$^2$ (K = **1,5** m/s$^2$)

Vrednosti nivoja tresljajev in hrupa, podane v teh navodilih, so bile izmerjene v skladu s standardiziranim merilnim postopkom in se lahko uporabljajo za medsebojno primerjavo električnih orodij. Primerne so tudi za začasno oceno oddajanja tresljajev in hrupa.

Naveden nivo tresljajev in hrupa je določen na osnovi glavnih načinov uporabe električnega orodja. Pri uporabi orodja v drugačne namene, z drugačnimi nastavki ali pri nezadostnem vzdrževanju lahko nivo hrupa in tresljajev odstopa. To lahko obremenjenost s hrupom in tresljaji v celotnem obdobju uporabe občutno poveča.

Za natančnejšo oceno obremenjenosti s hrupom in tresljaji morate upoštevati tudi čas, ko je orodje izklopljeno, in čas, ko orodje deluje, vendar dejansko ni v uporabi. To lahko občutno zmanjša obremenjenost s hrupom in tresljaji, ki je razporejena na celotno obdobje uporabe.

Določite dodatne varnostne ukrepe za zaščito uporabnika pred vplivi tresljajev, npr. vzdrževanje električnega orodja in nastavkov, segrevanje rok, organizacija delovnih postopkov.

# Akumulatorska baterija

Podjetje **Bosch** prodaja akumulatorska električna orodja tudi brez priložene akumulatorske baterije. Ali je v obseg dobave

vključena tudi akumulatorska baterija, je navedeno na embalaži.

### Polnjenje akumulatorske baterije

▶ **Uporabljajte samo polnilnike, ki so navedeni v tehničnih podatkih.** Samo ti polnilniki so usklajeni z litij-ionsko akumulatorsko baterijo, ki je nameščena v električnem orodju.

**Opomba:** litij-ionske akumulatorske baterije se zaradi mednarodnih transportnih predpisov dobavljajo delno napolnjene. Da zagotovite polno zmogljivost akumulatorske baterije, jo pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

### Namestitev akumulatorske baterije

Napolnjeno akumulatorsko baterijo vstavite v ležišče za akumulatorsko baterijo, da se zaskoči.

### Odstranitev akumulatorske baterije

Akumulatorsko baterijo odstranite tako, da pritisnete tipko za sprostitev akumulatorske baterije in izvlečete akumulatorsko baterijo. **Pri tem ne uporabljajte sile.**

### Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorske baterije

Če delno pritisnete stikalo za vklop/izklop, se na prikazu stanja napolnjenosti akumulatorske baterije za nekaj sekund prikaže stanje napolnjenosti akumulatorske baterije.

| LED-dioda | Kapaciteta |
|---|---|
| 3 zelene LED-diode neprekinjeno svetijo | 68–100 % |
| 2 zeleni LED-diodi neprekinjeno svetita | 22–68 % |
| 1 zelena LED-dioda neprekinjeno sveti | 2–22 % |
| 1 zelena LED-dioda utripa | 0–2 % |

### Navodila za optimalno uporabo akumulatorske baterije

Akumulatorsko baterijo zavarujte pred vlago in vodo.

Akumulatorsko baterijo skladiščite samo v temperaturnem območju od −20 °C do 50 °C. Poleti ne dovolite, da bi akumulatorska baterija obležala v avtomobilu.

Bistveno krajši čas delovanja po polnjenju pomeni, da je akumulatorska baterija izrabljena in da jo je treba zamenjati.

Upoštevajte navodila za odstranjevanje.

## Namestitev

▶ **Pred kakršnimi koli deli na električnem orodju (npr. vzdrževanjem, menjavo nastavkov, itd.) akumulatorsko baterijo odstranite iz električnega orodja.** Pri nenamernem pritisku stikala za vklop/izklop obstaja nevarnost poškodb.

### Vstavitev kartuše v nosilec kartuše

Pritisnite gumb za sprostitev zobatega vodila **(11)** in povlecite zobato vodilo na ročici za odmik zobatega vodila **(5)** nazaj.

Kartušo spredaj odrežite in nanjo privijte brizgalno šobo.

Vstavite kartušo v nosilec kartuše **(3)**.

Pritisnite gumb za sprostitev zobatega vodila **(11)** in zobato vodilo previdno potiskajte naprej, dokler se potisni pestič **(1)** ne dotakne kartuše.

Brizgalno šobo po potrebi prirežite, da jo kar najbolje prilagodite svojim potrebam.

## Delovanje

### Uporaba s sredstvom za zaščito pred padcem

▶ **Varnostna opozorila za uporabo pri delu na višini.** Preberite vsa opozorila in navodila. Zaradi neupoštevanja navedb in navodil lahko pride do hudih telesnih poškodb.

▶ **Preberite vsa varnostna opozorila in navodila za sredstvo za zaščito pred padcem (14) in sistema za zaščito pred padcem.** Zaradi neupoštevanja navedb in navodil lahko pride do hudih telesnih poškodb.

▶ **Pri delovni višini 1,8 m in več vedno uporabljajte sistem za zaščito pred padcem.**

▶ **Orodje pritrdite le za fiksna in stabilna pritrdilna mesta (npr. drogove delovnih odrov).** Nezavarovani predmeti, kot so lestve, kovčki z orodjem itd., ne morejo preprečiti padca. Nosilnost pritrdilne točke mora biti enaka ali večja od nosilnosti območja pritrditve sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju.

| | |
|---|---|
| Nosilnost območja pritrditve sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju[A)] | 6 kg (13,2 lbs) |
| Največja dolžina sredstva za zaščito pred padcem | 1,1 m (3,6 ft) |

A) To vključuje električno orodje, skupaj s sestavnimi deli in priborom.

Za zaščito pred padcem uporabite pas za pritrditev **(14)** podjetja **Bosch** 2 607 990 161.

#### Namestitev sredstva za zaščito pred padcem (glejte sliko A)

Za uporabo sistema za zaščito pred padcem pritrdite sredstvo za zaščito pred padcem **(14)** na območje pritrditve **(15)** sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju. Pri sredstvih za zaščito pred padcem z zankami zanko ovijte okoli mesta pritrditve, kot je prikazano na sliki **A**. Zategnite zanko in poskrbite, da zanka ni zvita.

**Opomba:** sredstvo za zaščito pred padcem **(14)** pritrdite neposredno na zobato vodilo **(2)**, kot je prikazano na sliki, in ne na ročico za odmik zobatega vodila **(5)**.

#### Opozorila glede uporabe

– Zaščita pred padcem je namenjena uporabi usposobljenih in izkušenih oseb.

- Sredstvo za zaščito pred padcem pritrdite samo na določeno območje pritrditve sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju.
- Za pritrditev sredstva za zaščito pred padcem ne uporabljajte drugih delov električnega orodja in ne spreminjajte električnega orodja, da bi pridobili območja pritrditve.
- Uporabljajte samo sredstva za zaščito pred padcem z nosilnostjo, ki je enaka ali večja od zgoraj navedene nosilnosti območje pritrditve sredstva za zaščito pred padcem na električnem orodju.
- Uporabljajte le sredstvo za zaščito pred padcem z zanko ali karabini.
- Po možnosti uporabljajte sredstvo za zaščito pred padcem z blaženjem padca.
- Uporabljajte samo sredstva za zaščito pred padcem v skladu z ANSI ISEA 121:2018. Kot sredstvo za zaščito pred padcem ne uporabljajte vrvi, lin, jeklenih vrvi ali kablov.
- Pred začetkom dela na višini se prepričajte, da je sredstvo za zaščito pred padcem ustrezno pritrjeno na obeh koncih.
- Sredstva za zaščito pred padcem pred ne uporabljajte na način, ki bi lahko oviral normalno delovanje zaščitnih pokrovov, stikal in zaklepov.
- Sredstvo za zaščito pred padcem uporabljajte z največ enim orodjem.
- Zaščito pred padcem namestite tako, da se električno orodje ob padcu odmakne od uporabnika. Električna orodja se med padanjem zalučajo v zaščito pred padcem. To lahko povzroči telesne poškodbe ali izgubo ravnotežja.
- Med uporabo ne raztegujte sredstev za zaščito pred padcem z blaženjem padca. Sredstva za zaščito pred padcem vedno uporabljajte v neraztegnjenem stanju.
- Sredstva za zaščito pred padcem ne uporabljajte za dvigovanje ali vlečenje električnega orodja na višino.
- Sredstva za zaščito pred padcem ne uporabljajte za zaščito oseb.
- Ne menjajte pribora na višini.
- Uporabljajte samo pribor, ki je namenjen delu na višini in je predviden v teh navodilih za uporabo.
- Sredstev za zaščito pred padcem hranite stran od visokonapetostnih območij in električnih vodov. Obstaja nevarnost električnega udara.
- Ne spreminjajte območja pritrditve sredstva naprave proti padcu na električnem orodju in je ne uporabljajte drugače, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Zaščite pred padcem ne uporabljajte v bližini premikajočih se delov. Sredstvo za zaščito pred padcem se lahko zatakne in povzroči zmečkanine.
- Sredstvo za zaščito pred padcem hranite stran od ostrih robov, rezalnih robov, ostružkov, isker in drugih predmetov, ki bi lahko povzročili poškodbe.
- Pazite, da se ne zapletete v sredstvo za zaščito pred padcem.
- Električnega orodja ne prenašajte tako, da ga držite za sredstvo za zaščito pred padec ali območje pritrditve sredstva za zaščito pred padcem.
- Električno orodje prestavljajte iz ene roke v drugo le, ko varno stojite.
- Ne poskušajte ujeti padajočega električnega orodja.
- Pred vsako uporabo in po padcu preverite, ali sta območje pritrditve sredstva za preprečevanje padca in sredstvo za preprečevanje padca poškodovana, da zagotovite pravilno delovanje. Ne uporabljajte električnega orodja in sredstva za zaščito pred padcem, če sta poškodovana (imata razpoke, poškodovane šive itd.) ali če ne delujeta pravilno. Poškodbe na območju pritrditve sredstva za zaščito pred padcem med drugim vključujejo beljenje plastičnih delov, razpoke, zlome in deformacije.
- Če je električno orodje z višine padlo v zaščito pred padcem, ga je treba označiti in izločiti iz uporabe.
- Če uporabljate sredstvo za zaščito pred padcem z indikatorjem sprožitve in je ta indikator viden, sredstvo ni več primerno za uporabo.

## Uporaba

### Vklop/izklop

**Opomba:** električno orodje vklopite šele, ko je vstavljena kartuša.

Za **vklop** električnega orodja najprej na levi strani pritisnite na zaporo **(7)**, da jo deaktivirate. Nato pritisnite na stikalo za vklop/izklop **(10)** in ga držite.

Za **izklop** električnega orodja izpustite stikalo za vklop/izklop **(10)**. Zobato vodilo se takoj prestavi v položaj mirovanja, da se prepreči nadaljnje iztiskanje materiala.

Če v 20 s po zadnjem izklopu znova pritisnete stikalo za vklop/izklop **(10)**, se zobato vodilo s povečano hitrostjo prestavi v zadnji delovni položaj. V tem položaju se podajanje spet prilagodi nastavljeni hitrosti potiskanja.

Za **blokado** stikala za vklop/izklop **(10)** proti nenamernemu vklopu pritisnite na desni strani na zaporo **(7)**, da jo aktivirate.

### Nastavitev hitrosti potiskanja

Z nastavitvenim kolescem za hitrost potiskanja **(6)** lahko izberete največjo hitrost potiskanja zobatega vodila. Velike vrednosti pomenijo veliko hitrost potiskanja, majhne vrednosti pomenijo majhno hitrost potiskanja. Vnaprej izbrano vrednost lahko spremenite tudi med delovanjem.

Hitrost podajanja lahko do prednastavljene vrednosti upravljate tudi brezstopenjsko tako, da potisnete stikalo za vklop/izklop **(10)** različno globoko.

Količina iztisnjenega materiala je prav tako odvisna od velikosti odprtine brizgalne šobe.

### Zaščita pred preobremenitvijo, ki deluje glede na temperaturo

Pištola za kartuše se izklopi, če preseže dovoljeno temperaturo. Počakajte, da se pištola za kartuše ohladi, šele nato jo ponovno vklopite.

### Navodila za delo

- ▶ **Upoštevajte navodila proizvajalca materiala, ki ga želite nanesti!** Določene materiale je mogoče uporabljati samo v predpisanem temperaturnem območju oz. so primerni samo za nanos na določene podlage.
- ▶ **Kartuše odprite in uporabljajte v skladu s proizvajalčevimi navodili.**
- ▶ **Brizgalno šobo prirežite šele, ko je kartuša čvrsto pritrjena v nosilec kartuše.**

Hitrost potiskanja nastavite tako, da boste lahko uporabljeni material enakomerno nanesli z eno potezo in brez prekinitev.

Površina, na katero želite nanesti material, mora biti čista, suha in razmaščena.

## Vzdrževanje in servisiranje

### Vzdrževanje in čiščenje

- ▶ **Pred kakršnimi koli deli na električnem orodju (npr. vzdrževanjem, menjavo nastavkov, itd.) akumulatorsko baterijo odstranite iz električnega orodja.** Pri nenamernem pritisku stikala za vklop/izklop obstaja nevarnost poškodb.
- ▶ **Skrbite za čistočo električnega orodja in prezračevalnih utorov, da lahko dobro in varno delate.**

Brizgalne šobe in nosilec kartuše ter zobato vodilo z iztisnima štampiljkama po vsaki uporabi temeljito očistite v skladu z navodili proizvajalca potrošnega materiala. Akumulatorsko baterijo in ročaj lahko očistite z vlažno krpo.

Pištola za kartuše ne potrebuje vzdrževanja in ni opremljena z deli, ki bi jih bilo treba zamenjati ali servisirati.

### Servisna služba in svetovanje uporabnikom

**Slovensko**
Tel.: +00 803931

Ob vseh vprašanjih in naročilih rezervnih delov nujno sporočite 10-mestno številko na tipski ploščici izdelka.

### Odlaganje

Poskrbite za okolju prijazno recikliranje električnih orodij, akumulatorskih baterij, pribora in embalaž.



Električnih orodij in akumulatorskih/običajnih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke!

**Zgolj za države Evropske unije:**

Električno in elektronsko opremo, ki ni več uporabna, ter izrabljene baterije in akumulatorske baterije je treba zbirati ločeno in odstraniti na okolju prijazen način. Uporabite za to določene sisteme za zbiranje odpadkov. Zaradi nevarnih snovi, ki jih lahko vsebuje odpadni material, lahko nepravilno ravnanje z odpadnim materialom škoduje okolju in zdravju.

## Informacije o podatkih iz izdelka v skladu z Uredbo (EU) 2023/2854

Povezani izdelki in povezane storitve med uporabo ustvarjajo podatke. V naslednjih poglavjih najdete pojasnila o ustvarjenih podatkih iz izdelka in informacije o tem, kako dostopati do podatkov iz izdelka.

### Vrsta podatkov iz izdelka

Izdelek lahko med uporabo ustvarja naslednje vrste podatkov. Dejansko ustvarjeni podatki se razlikujejo glede na uporabo izdelka.

- Čas delovanja
- Informacije o baterijah
- Temperatura komponent
- Vklop funkcij
- Izpadi in vzdrževanje
- Informacije o aplikacijah

### Dnevniški zapisi podatkov iz izdelka

Informacije o zbiranju podatkov iz izdelka in shranjevanju podatkov:

- Beleži se manj kot 1 kB podatkov iz izdelka.
- Izdelek lahko v vklopljenem stanju shranjuje podatke iz izdelka na napravo.

### Dostop do podatkov in format podatkov

Informacije o tem, kako lahko uporabniki dostopajo do podatkov ali jih prikličejo:

- Znotraj EU lahko uporabnik podatke iz izdelka zahteva od servisnega centra Bosch Power Tools (elektronski naslov: **PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com**), če uporabnik izdelek pošlje servisnemu centru Bosch, in/ali
- Če je na izdelku na voljo brezžični vmesnik, lahko uporabnik z ustrezno mobilno aplikacijo Bosch Power Tools neposredno dostopa do podatkov iz izdelka.
- Podatki so na voljo v splošno uporabljani in strojno berljivi obliki (npr. JSON).

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров

https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии

https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601